

# Gigaset

## CL390

La versión más actual de este manual de usuario está disponible en [www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)



# Tabla de contenidos

<b>Vista general</b> .....	<b>4</b>
<b>Recomendaciones de seguridad</b> .....	<b>7</b>
<b>Puesta en servicio</b> .....	<b>8</b>
Contenido de la caja .....	8
Estación base .....	8
Terminal inalámbrico .....	9
<b>Manejar el dispositivo</b> .....	<b>11</b>
Encender/apagar el terminal inalámbrico .....	11
Bloquear/desbloquear el teclado .....	11
Tecla de control .....	11
Pantalla .....	12
Manejo a través del menú .....	13
<b>Hablar por teléfono</b> .....	<b>14</b>
Realizar una llamada .....	14
Responder una llamada .....	15
Manos libres .....	16
Desactivar el micrófono del terminal .....	16
Realizar llamadas internas .....	16
Identificación del abonado llamante .....	18
Prefijo automático del proveedor de red (preselección) .....	19
<b>Consultar las listas de mensajes/llamadas</b> .....	<b>20</b>
Lista de llamadas .....	21
Lista de mensajes .....	21
<b>Agenda telefónica</b> .....	<b>22</b>
<b>Contestador automático en red</b> .....	<b>24</b>
Introducir el número .....	24
Escuchar mensajes .....	24
<b>Otras funciones</b> .....	<b>25</b>
Despertador .....	26
Baby phone (Vigila-bebés, vigilancia de habitación) .....	26
ECO DECT .....	28
Protección frente a llamadas no deseadas .....	29
<b>Ampliar el teléfono</b> .....	<b>31</b>
Utilizar varios terminales inalámbricos .....	31
Uso con un repetidor .....	32
Conectar la estación base a un router/centralita .....	33

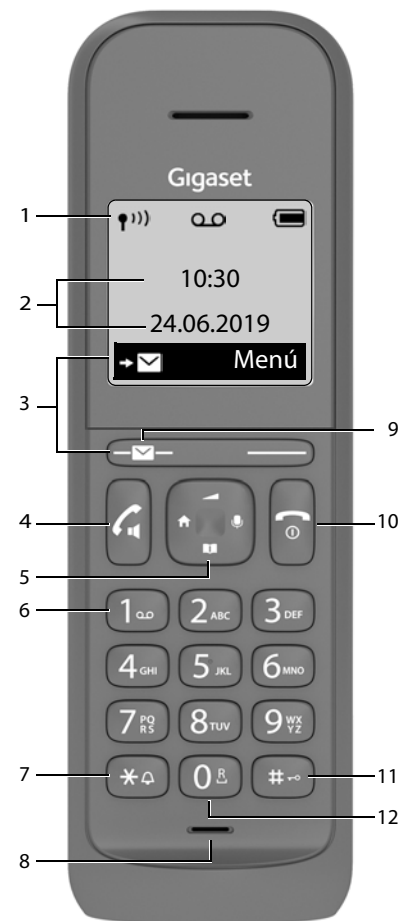
<b>Configurar el teléfono</b> .....	<b>34</b>
Fecha y hora .....	34
País e idioma (si está disponible) .....	35
Pantalla .....	35
Ajustes de audio .....	36
Sistema .....	38
<b>Atención al cliente y asistencia</b> .....	<b>39</b>
Certificado de garantía .....	40
<b>Indicaciones del fabricante</b> .....	<b>41</b>
Declaración de conformidad .....	41
Protección de datos .....	41
Medio ambiente .....	41
Mantenimiento .....	42
Contacto con líquidos .....	42
<b>Características técnicas</b> .....	<b>43</b>
Tablas de caracteres .....	45
<b>Visión general del menú</b> .....	<b>46</b>
<b>Índice alfabético</b> .....	<b>48</b>



Algunas de las funciones que se describen en este manual no están disponibles en todos los países ni para todos los proveedores de red.

# Vista general

## Terminal inalámbrico



- 1 **Barra de estado** (→ p. 13)  
Los iconos indican la configuración actual y el estado operativo del dispositivo
- 2 **Hora y fecha** (→ p. 34)
- 3 **Teclas de pantalla y funciones** (→ p. 12)  
Funciones distintas según el contexto

- 4 **Tecla de descolgar / Tecla de manos libres**  
Aceptar una comunicación; seleccionar el número mostrado; abrir la lista de rellamada  
Iniciar la marcación  
▶ Pulsar **brevemente**  
▶ Pulsar **prolongadamente**
- 5 **Tecla de control** (→ p. 11)  
▶ Abrir el menú; silenciar;  
▶ Abrir la agenda telefónica;  
▶ Ajustar el volumen;  
▶ Realizar llamadas internas;  
▶ Navegar por los menús y campos de entrada
- 6 **Tecla 1**  
Llamar al contestador automático en red  
▶ Pulsar **prolongadamente**
- 7 **Tecla asterisco**  
Activar/desactivar el tono de llamada  
Cambiar de marcación por impulsos a marcación por tonos  
▶ Pulsar **prolongadamente**  
▶ Pulsar **brevemente**
- 8 **Micrófono**
- 9 **Tecla de mensajes**  
Acceso a las listas de llamadas y de mensajes recibidos;  
**parpadea:** mensaje nuevo o llamada perdida  
La existencia de mensajes nuevos en la lista de llamadas/lista del contestador automático en red se indica en pantalla mediante el mensaje **Nuevos mensj..**
- 10 **Tecla de colgar / Tecla encender/apagar**  
Finalizar la comunicación; cancelar una función; retroceder un nivel  
en estado de reposo; activar/desactivar el terminal inalámbrico  
▶ Pulsar **brevemente**  
▶ Pulsar **prolongadamente**
- 11 **Tecla almohadilla / Tecla de bloqueo de teclado**  
Activar/desactivar el bloqueo de teclado; Introducir pausa durante la marcación  
Cambiar entre mayúsculas, minúsculas y números  
▶ Pulsar **prolongadamente**  
▶ Pulsar **brevemente**
- 12 **Tecla R**  
Consulta (flash)  
▶ Pulsar **prolongadamente**



Cuando se ofrecen varias opciones, la función de la tecla cambia según el estado del equipo. Su dispositivo puede diferir en forma y color de la imagen aquí mostrada.

## Estación base



### Tecla de registro/paging

Localizar los terminales inalámbricos (paging)

Registrar terminales inalámbricos





▶ Pulsar

**brevemente**









▶ Pulsar **prolongadamente**

## Símbolos utilizados en este manual

### Iconos


	Advertencias cuya inobservancia puede provocar lesiones personales o daños materiales en aparatos.
	Información importante para el funcionamiento y la correcta manipulación, así como sobre funciones de pago.
	Requisito para poder ejecutar la siguiente acción.
	Información adicional útil.








### Teclas

	Tecla de descolgar/manos libres		Tecla almohadilla
	Tecla de colgar		Tecla asterisco
	Tecla de control		Tecla R
 hasta 	Teclas de cifras/letras	<b>Menú, OK</b>	Teclas de pantalla

### Procedimientos

**Ejemplo:** Activar/desactivar la aceptación automática de llamadas:

- ▶ Menú ▶  Configuración ▶ **Accept.** ▶  Telefonía ▶ **Accept.** ▶  Respuesta automática ▶ **Accept.** ( = activado)

Paso	Lo que debe hacer
▶ Menú	Pulsar la tecla de pantalla <b>Menú</b> .
▶  <b>Configuración</b>	Desplácese con la tecla de control  hasta la opción <b>Configuración</b> .
▶ <b>Accept.</b>	Confirme con <b>Accept.</b> Se abre el submenú <b>Configuración</b> .
▶  <b>Telefonía</b>	Con la tecla de control  seleccione la opción <b>Telefonía</b> .
▶ <b>Accept.</b>	Confirme con <b>Accept.</b> Se abre el submenú <b>Telefonía</b> .
▶  <b>Respuesta automática</b>	Con la tecla de control  seleccione la opción <b>Respuesta automática</b> .
▶ <b>Accept.</b>	Active o desactive la opción pulsando <b>Accept.</b> El símbolo  indica que la opción/función está activada.

## Recomendaciones de seguridad

	Lea estas recomendaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo.
	<p>El equipo no puede utilizarse en caso de fallo de alimentación. Tampoco pueden realizarse llamadas de emergencia.</p> <p>Mientras el bloqueo de <b>pantalla/teclado</b> esté activado <b>no</b> se pueden realizar llamadas de emergencia.</p>
	<p>Utilice solamente <b>baterías recargables</b> que cumplan con las <b>especificaciones</b> (véase la lista de las baterías recomendadas → <a href="http://www.gigaset.com/service">www.gigaset.com/service</a>). No utilice pilas convencionales (no recargables) u otro tipo de baterías, ya que de lo contrario podrían producirse daños personales. Las baterías que presenten daños visibles deberán sustituirse.</p>
	El terminal inalámbrico solo debe utilizarse con la tapa de las baterías cerrada.
	No utilice el equipo en entornos expuestos a peligro de explosión, como p. ej. en talleres de pintura.
	Este equipo no está protegido contra salpicaduras. Por ello no debe colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.
	<p>Utilice exclusivamente el adaptador de alimentación suministrado con el dispositivo. El adaptador de alimentación suministrado es el elemento de desconexión del equipo. Es recomendable que la base de la toma de corriente esté cerca del equipo y sea fácilmente accesible para facilitar la desconexión total del mismo. Tenga en cuenta que en ese caso su teléfono dejará de estar operativo.</p>
	No utilice equipos dañados o averiados y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.
	No utilice el aparato si la pantalla está rota. El cristal o el plástico rotos pueden causar heridas en las manos o en la cara. Lleve a reparar el aparato al servicio técnico.
	<p>No acerque el terminal inalámbrico al oído cuando esté sonando el timbre de llamada o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos.</p> <p>El teléfono puede ocasionar ruidos molestos (zumbido o silbido) en audífonos analógicos o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.</p>
	<p>Las pilas y baterías pequeñas que puedan ser ingeridas deben mantenerse fuera del alcance de los niños.</p> <p>La ingesta puede provocar quemaduras, la perforación de tejidos blandos e incluso la muerte. Pueden originarse quemaduras graves durante las 2 horas siguientes a la ingesta. En el caso de ingerir una pila o batería, se deberá solicitar de inmediato asistencia médica.</p>
	<p>Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., en consultorios médicos).</p> <p>En caso de usar dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son inmunes a interferencias de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Características técnicas").</p>

## Puesta en servicio

### Contenido de la caja

- una estación base, un adaptador de alimentación, un cable telefónico
- un terminal inalámbrico, un soporte de carga con fuente de alimentación, dos baterías, una tapa de la batería
- un manual de instrucciones

Versión con varios terminales inalámbricos, por terminal inalámbrico, adicionalmente:

- un terminal inalámbrico, un soporte de carga con fuente de alimentación, dos baterías y una tapa de la batería



La estación base y el soporte de carga están diseñados para funcionar en espacios cerrados y secos a una temperatura comprendida entre +5 °C y +45 °C.

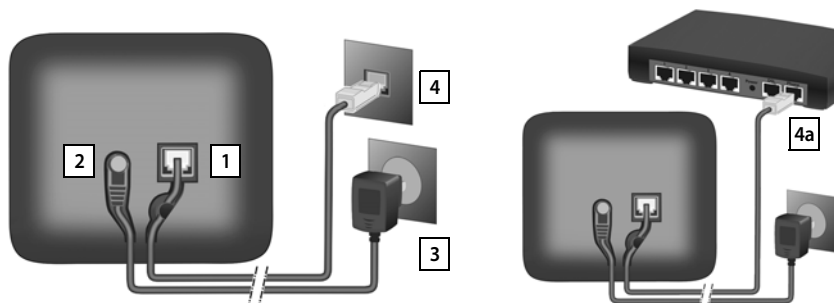
Coloque la estación base en un lugar céntrico del local o de la vivienda y sobre una superficie plana donde el dispositivo no pueda deslizarse. Generalmente, el equipo no deja marcas ni huellas en la superficie sobre la que se coloca. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y acabados usados en el mobiliario, no se puede descartar la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie sobre la que se apoya.

El equipo no debe exponerse nunca a los efectos de fuentes de calor, de la luz solar directa ni de otros dispositivos eléctricos.

El equipo debe protegerse contra la humedad, el polvo, así como los líquidos y vapores agresivos.

Este equipo solo es adecuado para su montaje a una altura de 2 m máx.

### Estación base



- ▶ Conecte el conector del cable telefónico a la toma de conexión **1** situada en la parte trasera de la estación base y asegúrese de que encastra debidamente.
- ▶ Enchufe el cable de corriente de la fuente de alimentación en la toma de conexión **2**.
- ▶ Enchufe la fuente de alimentación **3** y el conector del cable telefónico **4**.



Si se conecta a un router:

- ▶ Enchufe el conector del cable telefónico en la toma telefónica del router **4a**.



El cable de red **siempre debe estar enchufado**, porque el dispositivo no funciona si no recibe alimentación eléctrica.

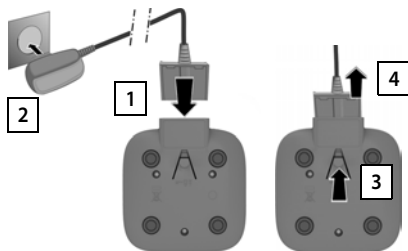
## Terminal inalámbrico

### Conectar el soporte de carga

- ▶ Inserte en el soporte de carga el conector plano de la fuente de alimentación **1**.
- ▶ Enchufe la fuente de alimentación **2**.

Extraer el conector plano del soporte de carga:

- ▶ Mantenga presionada la pestaña de desbloqueo **3**.
- ▶ Retire el conector **4**.



### Puesta en servicio del terminal inalámbrico

La pantalla está protegida con una lámina transparente. ¡No olvide quitarla!

### Colocar las baterías



Utilice exclusivamente baterías recargables, ya que de otro modo es posible que se produzcan daños para la salud y daños materiales considerables. Por ejemplo, podría dañarse el revestimiento de las pilas o estas podrían incluso explotar. Además, podrían producirse problemas de funcionamiento o daños en el dispositivo.



- ▶ Coloque las baterías con la polaridad correcta (ver imagen).



- ▶ Coloque la tapa de las baterías desde arriba.
- ▶ Deslícela hacia delante hasta que quede encajada.




Para abrir la tapa de las baterías:

- ▶ Ayudándose de la ranura que hay en la parte superior de la tapa, tire de ella hacia abajo.

## Puesta en servicio

### Carga de las baterías

- ▶ Antes de utilizar el terminal por primera vez, cargar las baterías por completo en el soporte de carga.

Las baterías estarán completamente cargadas cuando en la pantalla aparezca el icono de la batería .



Las baterías pueden calentarse durante el proceso de carga. Esto es normal y no representa ningún peligro.


La capacidad de carga de las baterías disminuye, por desgaste, con el paso del tiempo.

---


## Configurar y registrar un terminal inalámbrico

Cuando conecta el terminal inalámbrico por primera vez, se activa automáticamente un asistente de instalación con el que puede seleccionar el idioma y el país (si está disponible) y registrar el terminal inalámbrico en una estación base.

### Seleccionar idioma

- ▶  Seleccione el idioma deseado ▶ **Acept.** ... El idioma seleccionado se configura como el idioma de la pantalla

### Selección de país (si está disponible)

- ▶  Seleccione el país en el que utiliza el dispositivo ▶ **Acept.** ... Se aplicará una configuración específica para el país

### Registrar el terminal inalámbrico


Los terminales inalámbricos suministrados con la estación base ya están registrados en la misma. En este caso, el asistente de instalación se cierra y aparece la pantalla de reposo.

Si aún no se ha registrado el terminal inalámbrico, pasa al modo de registro.

#### En la estación base

- ▶ **Mantenga pulsada** la tecla de registro/paging de la estación base (unos 3 segundos).

Tras el registro, el terminal inalámbrico pasa al estado de reposo.

Cancelar el proceso de registro: ▶ Pulse la tecla de colgar 

### El dispositivo ya está listo para funcionar





Si se interrumpe el asistente, por ejemplo, por una llamada entrante o porque la batería está demasiado baja, el asistente de instalación se reinicia en cuando el terminal inalámbrico vuelve al estado de reposo.

Registrar manualmente el terminal inalámbrico: ➔ p. 31

## Manejar el dispositivo

### Encender/apagar el terminal inalámbrico


- Encender: ▶ Con el terminal inalámbrico apagado, mantenga pulsada la tecla de colgar  de forma prolongada
- Apagar: ▶ Con el terminal inalámbrico encendido y en estado de reposo, mantenga pulsada la tecla de colgar  de forma prolongada

Si coloca un terminal inalámbrico desactivado en el soporte de carga, se activa automáticamente.

### Bloquear/desbloquear el teclado

El bloqueo del teclado impide el uso no intencionado del dispositivo.

Bloquear o desbloquear el teclado: ▶ Pulsar la tecla  prolongadamente

Bloqueo del teclado activado: En la pantalla se muestra el icono 




Al recibirse una llamada entrante en el terminal inalámbrico, el bloqueo del teclado se desactiva automáticamente. Puede aceptar la llamada. Al término de la misma, vuelve a activarse el bloqueo.





Con el teclado bloqueado no se pueden marcar los números de emergencia.

### Tecla de control



La tecla de control sirve para navegar por los menús y los campos de entrada y, dependiendo de la situación, también para acceder a determinadas funciones.

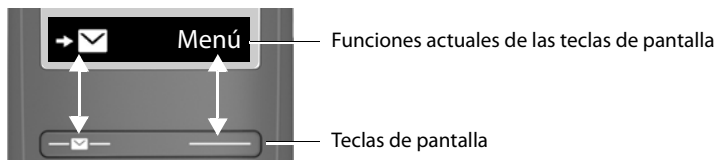
En lo sucesivo se señalará con una flecha (arriba, abajo, derecha, izquierda) el lado de la tecla de control que deberá pulsar en cada caso, p. ej.,  para "pulsar el lado derecho de la tecla de control".

En estado de reposo	Durante una comunicación
 Abrir el menú	Silenciar el micrófono
 Configurar el audio	Cambiar el volumen del auricular o del altavoz manos libres
 Abrir la agenda telefónica	Abrir la agenda telefónica
 Realizar una llamada interna / Abrir las listas del terminal inalámbrico	Iniciar una consulta interna

## Pantalla

### Teclas de pantalla

Dependiendo de la situación, las teclas de pantalla ofrecen diferentes funciones.



- Pulse la tecla de pantalla ... Se ejecuta la función correspondiente según se muestra en la pantalla.

	Menú	Abrir menú principal/submenú
	OK	Confirmar función de menú/guardar entrada
	Menú	Retroceder un nivel en el menú
	OK	Borrar caracteres hacia la izquierda
	Menú	Acceder a la lista de llamadas/mensajes

### Modificar la asignación de la tecla de pantalla derecha en estado de reposo

- Pulse la tecla de pantalla derecha **prolongadamente** ► Seleccionar función ► **Accept.**

### Funciones de pantalla que se manejan a través de la tecla de control

		Menú	Desplazarse hacia arriba o hacia abajo con  o ajustar el volumen
		OK	Desplazar el cursor con  hacia la derecha o la izquierda

## Barra de estado

Los iconos indican la configuración actual y el estado operativo del dispositivo.

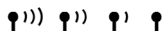


Teclado bloqueado



Tono de llamada desactivado

### Cobertura entre la estación base y el terminal inalámbrico



De buena a reducida



Sin recepción



Modo ECO DECT **Sin radiación** activado

### Estado de carga de la batería



0 - 10 %



11 - 33 %



34 - 66 %



más del 66 %

Durante el proceso de carga se muestra el símbolo ⚡.




parpadea


Batería casi agotada (menos de 10 minutos de tiempo de llamada)

## Manejo a través del menú


Se pueden usar las funciones del equipo mediante un menú organizado en diferentes niveles.

Visión general del menú: → p. 46

▶ En **estado de reposo**, pulse la tecla de pantalla **Menú** o la tecla de control  hacia la derecha ... Se abre el menú

▶ Con la tecla de control  desplácese hasta la función deseada ▶ Confirme con **Acept**.

Retroceder un nivel: ▶ Pulse la tecla  o pulse la tecla de colgar  **brevemente**

Volver al estado de reposo: ▶ Pulse la tecla de colgar  **de forma prolongada**



Tras dos minutos de inactividad, el equipo pasa automáticamente al estado de reposo.

---



## Hablar por teléfono



---

### Realizar una llamada

- ▶  Introduzca el número de teléfono ▶ Pulse la tecla de descolgar  ... A continuación se marca el número

o bien

- ▶ Pulse la tecla de descolgar  **de forma prolongada** ... A continuación se escucha el tono de invitación a marcar ▶  Marque el número de teléfono

Cambiar el volumen de escucha durante la comunicación: ▶  ▶ Ajustar el volumen con 

Finalizar comunicación / Interrumpir marcación: ▶ Pulse la tecla de colgar 

Puede añadir automáticamente un prefijo de proveedor de red a todos los números de teléfono (**Preselección**).

---

### Marcar desde la agenda telefónica

- ▶ Abra la agenda telefónica pulsando  ▶  Desplácese hasta el contacto deseado ▶ Pulse la tecla de descolgar 

o bien

- ▶ Abra la agenda telefónica con  ▶  Introduzca la primera letra del nombre ... Se mostrará la primera entrada que coincida con lo introducido ▶  Si es necesario, desplácese a la entrada deseada ▶ Pulse la tecla de descolgar 

---

### Marcar desde la lista de rellamada

La lista contiene los diez últimos números distintos marcados en este terminal inalámbrico.

- ▶ Pulse la tecla de descolgar  **brevemente** ▶  Seleccione una entrada ▶ 



### Administrar las entradas de la lista de rellamada



- ▶ Pulse la tecla de descolgar  **brevemente** ▶  Seleccione una entrada ▶ **Menú** ▶  Seleccione una función ▶ **Acept.**

Funciones disponibles: **Utilizar número / Copiar en la agenda / Borrar registro / Borrar lista**

---

### Marcar desde la lista de llamadas

Abrir lista de llamadas: ▶ Pulse la tecla de pantalla  ▶  **Lista de llam.** ▶ **Acept.**

- ▶  Desplácese a la entrada deseada ▶ Pulse la tecla de descolgar 

## Marcar con tecla de marcación rápida



Las entradas de la agenda telefónica se asignan a las teclas 2-9.

- ▶ Pulse **de forma prolongada** la tecla de marcación rápida que tiene asignado el número de teléfono deseado

## Llamada directa

Al pulsar una tecla **cualquiera**, se marcará un número preasignado. De este modo, p. ej., los niños que todavía no sean capaces de introducir números pueden llamar a un número determinado.

Activar el modo de llamada directa:

- ▶ **Menú** ▶ **Gestor de llamadas** ▶ **Acept.** ▶ **Llamada con una pulsación** ▶ **Acept.** ▶ **Activación** ▶ **Acept.** ▶ Introduzca el número de teléfono u obténgalo de la agenda telefónica con ▶ **Acept.** = activado)

Realizar una llamada directa:

- ▶ Pulse cualquier tecla . . . Se marcará el número guardado

Cancelar la marcación: ▶ Presione la tecla de colgar

Cancelar el modo de llamada directa:

- ▶ Pulse la tecla **prolongadamente**

## Responder una llamada

Las llamadas entrantes se señalizan mediante el timbre y una indicación en la pantalla.

- ▶ Pulse la tecla de descolgar

Función **Respuesta automática** activada: ▶ coja simplemente el terminal inalámbrico de la estación base

Activar la función **Respuesta automática**:

- ▶ **Menú** ▶ **Configuración** ▶ **Acept.** ▶ **Telefonía** ▶ **Acept.** ▶ **Respuesta automática** ▶ **Acept.** = activada)


Desactivar el tono de llamada: ▶ **Silenc.** . . . La llamada solo se puede aceptar mientras se muestre en la pantalla

---


## Manos libres

En el modo manos libres se activa el altavoz, de manera que puede oír a su interlocutor sin necesidad de tener el terminal inalámbrico en la mano.

Para activar/desactivar manos libres durante una comunicación y al escuchar el contestador automático:

- ▶ Pulse la tecla de manos libres 

Para colocar el terminal inalámbrico en el soporte de carga durante una comunicación:


- ▶ Mantenga pulsada la tecla de manos libres  ▶ Coloque el terminal inalámbrico en el soporte de carga

Ajustar el volumen del altavoz:

- ▶ Menú ▶  Ajustes de audio ▶ Acept. ▶  Volumen de conversación ▶ Acept. ▶   
Manos libres ▶ Acept. ▶ Ajustar volumen con  ▶ Acept.

---

## Desactivar el micrófono del terminal


- ▶ Durante la comunicación, pulse la tecla de control  hacia la derecha ... El micrófono del terminal inalámbrico se desactiva y su interlocutor no le escuchará.

---



## Realizar llamadas internas

---



### Llamada interna

 Las llamadas internas son llamadas gratuitas entre terminales inalámbricos registrados en la misma estación base.




Llamar a un interlocutor interno determinado:

- ▶  ▶ Si hay registrados más de dos terminales inalámbricos: seleccione el interlocutor interno de destino con ▶ Acept. oder  ... Se llama al terminal inalámbrico seleccionado

Llamar a todos los terminales inalámbricos ("Llamada colectiva"):

- ▶ Pulsar la tecla  **prolongadamente** o ▶  ▶ 

o



- ▶  ▶  **Llamar a todos** ▶ Acept. o  ... Se llama a todos los terminales inalámbricos registrados, hablará con el interlocutor interno que primero descuelgue

Finalizar la llamada interna: ▶ Pulse la tecla de colgar 



## Consultas internas / Transferir comunicación

Mientras habla con un interlocutor **externo** puede transferir la llamada a otro interlocutor **interno** o realizarle una consulta.


- ▶  ▶  Dado el caso, seleccione un terminal inalámbrico o **Llamar a todos** ▶ **Acept.** ...  
Se llama al/a los interlocutor/es interno/s mientras el interlocutor externo escucha la melodía de espera

### Opciones posibles:


Realizar una consulta: ▶ Hable con el interlocutor interno

Volver a la llamada externa: ▶ Pulse la tecla de pantalla 

Transferir la llamada externa cuando el interlocutor interno haya contestado:

- ▶ Notifique la llamada externa ▶ Pulse la tecla de colgar 

Transferir la llamada externa antes de que descuelgue el interlocutor interno:

- ▶ Pulse la tecla de colgar  ... La llamada externa se transfiere inmediatamente

## Incorporarse a una comunicación externa

Mientras se mantiene una comunicación externa, un interlocutor interno puede sumarse a la misma y participar en la conversación (conferencia).




La función **Intrusión** está activada.

### Activar/desactivar la función "Intrusión"


- ▶ **Menú** ▶  **Configuración** ▶ **Acept.** ▶  **Telefonía** ▶ **Acept.** ▶  **Intrusión** ▶ **Acept.**  
 = activada)


## Intrusión (conferencia)

Desea incorporarse a una llamada externa en curso en otro terminal inalámbrico.

- ▶ Pulse la tecla de descolgar  **de forma prolongada** ... Todos los interlocutores escucharán un tono de aviso

Abandonar la conferencia (Intrusión):

- ▶ Pulse la tecla de colgar  ... Todos los interlocutores escucharán una señal de aviso

Si el **primer** interlocutor interno pulsa la tecla de colgar , se mantiene la conexión entre el terminal inalámbrico conectado y el interlocutor externo.

### Identificación del abonado llamante

Cuando se realiza una llamada, la central telefónica puede transmitir el número de teléfono del autor de la llamada (CLI = Calling Line Identification), que puede visualizarse en la pantalla del receptor de la misma (CLIP = CLI Presentation). Si se solicita ocultar el número de teléfono, este no se muestra en la pantalla del receptor de la llamada: la llamada es anónima (CLIR = CLI Restriction).

Si la función CNIP (Calling Name Identification Presentation) está disponible en su línea telefónica, en lugar del número de teléfono se muestra el nombre registrado.



Es imprescindible haber solicitado a su compañía telefónica que se muestre en la pantalla el número de teléfono del autor de la llamada (CLIP) o su nombre (CNIP).

La persona que llama no debe haber solicitado a su propia compañía que oculte su número telefónico (CLI).

### Presentación del número del abonado llamante en llamadas entrantes

#### Con transmisión de números de teléfono

El número de teléfono del autor de la llamada se muestra en la pantalla. Si el número está guardado en la agenda de su teléfono, se muestra el nombre que usted haya guardado.

#### Sin transmisión de números de teléfono

En lugar del número o del nombre del abonado llamante se muestra lo siguiente:

- **Llamada ext.:** No se recibe información sobre la persona que llama.
- **Nº desconocido:** La persona que llama ha anulado la transmisión de su número de teléfono para la llamada actual.
- **No disponible:** La persona que llama no ha solicitado la transmisión de números de teléfono.

## Prefijo automático del proveedor de red (preselección)

Es posible establecer un prefijo Call-by-Call (número de preselección) que se anteponga **automáticamente** al marcar determinados números de teléfono. Así, por ejemplo, si desea realizar llamadas internacionales a través de una compañía telefónica específica distinta de la habitual, puede establecer aquí el prefijo que se debe utilizar.

Indique en la lista **Con preselec.** los primeros dígitos de los números de teléfono a los que se les debe anteponer el prefijo de preselección indicado.

Indique en la lista **Sin preselec.** las excepciones de la lista **Con preselec.**

### Ejemplo:

Número prefijo	0999
Con preselec.	08
Sin preselec.	081 084








Todos los números que comiencen por **08**, a excepción de **081** y **084**, se marcarán con el número de preselección **0999**.

Número de teléfono	Número marcado
07112345	▶ 07112345
<b>08912345</b>	▶ <b>0999 08912345</b>
<b>08412345</b>	▶ <b>08412345</b>








## Programar el prefijo de preselección

- ▶ Menú ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Telefonía ▶ Acept. ▶  Preselección ▶ Acept. ▶  Número prefijo ▶ Acept. ▶  Introducir número o  obtener el número de la agenda telefónica ▶ Acept.

## Crear la lista de los prefijos de los números a los que anteponer el prefijo de preselección

- ▶ Menú ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Telefonía ▶ Acept. ▶  Preselección ▶ Acept. ▶  Con preselec. ▶ Acept. ▶  Seleccione una de las entradas de la lista (1 – 11) ▶ Acept. ▶  Introduzca los primeros dígitos del prefijo que debe usarse en el número de preselección ▶ Acept. ▶  De ser necesario, seleccione otra entrada de la lista y añada más números

## Crear la lista de los prefijos de los números a los que no anteponer el prefijo de preselección (excepciones a la anterior)

- ▶ Menú ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Telefonía ▶ Acept. ▶  Preselección ▶ Acept. ▶  Sin preselec. ▶ Acept. ▶  Seleccione unos de las entradas de la lista (1 – 11) ▶ Acept. ▶  Introduzca las excepciones a la lista **Con preselec.** ▶ Acept. ▶  De ser necesario, seleccione otra entrada de la lista y añada más números

## Desactivar la inserción del prefijo de preselección de forma permanente

- ▶ Menú ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Telefonía ▶ Acept. ▶  Preselección ▶ Acept. ▶  Número prefijo ▶ Acept. ▶ Borre el número de preselección con la tecla de pantalla  ▶ Acept.


## Consultar las listas de mensajes/llamadas

El dispositivo memoriza información sobre diferentes eventos en distintas listas:

- Lista de llamadas: números de teléfono de todas las llamadas recibidas o sólo de las llamadas perdidas
- Lista del contestador automático en red: mensajes registrados en el contestador automático en red

Cuando se produce una **nueva entrada** en una de las listas, se reproduce un tono de aviso. En el estado de suministro, la tecla de mensajes parpadea (= tecla de pantalla izquierda) y en la pantalla se muestra lo siguiente:

 + cantidad para llamadas perdidas

 + cantidad para mensajes de voz nuevos


### Desactivar las indicaciones visuales de mensajes nuevos

► Menú ►   0  5  7

97


Seleccionar el tipo de mensaje al que afecta:


► Pulse la tecla  para llamadas perdidas

► Pulse la tecla  para mensajes del contestador automático en red

975 SET:  [0]

Configurar el comportamiento en caso de mensajes nuevos:

► Pulse la tecla  Se indica visualmente la existencia de mensajes nuevos (configuración por defecto).

► Pulse la tecla  No se indica visualmente la existencia de mensajes nuevos.

975 SET:  [1]

Guardar la configuración: ► **Acept.**



Los cambios en la configuración se activarán después de recibir el próximo mensaje nuevo.

Cuando se grabe un nuevo mensaje en el contestador automático en red, podrá recibir una notificación si así lo configura (dependiendo de su proveedor de red).

## Lista de llamadas

Requisito: CLIP

Según el tipo de lista seleccionado, se registran todos los números de teléfono de las 25 últimas llamadas entrantes o solo de las llamadas perdidas.

### Configurar el tipo de lista de llamadas

- ▶ Menú ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Telefonía ▶ Acept. ▶  Lista Llamadas ▶ Acept. ▶ Perdidas / Todas llam ▶ Acept.  = seleccionado)


### Consultar la lista de llamadas

- ▶ Pulse la tecla de pantalla  ... Se abrirá la selección de lista ▶  Lista de llam.

La pantalla muestra el número de entradas nuevas + número de entradas antiguas ya leídas

**Lista de llam.** 01+02

Aceder a la lista: ▶ OK ... Se muestra la última llamada recibida

- ▶ Desplácese por la lista con 

### Usar otras funciones



- ▶  Seleccione una entrada ▶ Menú ▶ Seleccione una función con .

<b>Borrar reg.</b>	Borrar la entrada actual
<b>Copiar a dir.</b>	Añadir la entrada a la agenda del teléfono
<b>Copiar a la lista negra</b>	Añadir el número de teléfono a la lista de bloqueo
<b>Mostrar nombre</b>	Si se dispone del servicio CNIP, es posible visualizar datos adicionales para este número de teléfono
<b>Borrar lista</b>	Borrar todos los registros. <b>¡Atención!</b> Se borran todos los registros antiguos y nuevos

## Lista de mensajes

Con la lista del contestador automático en red puede escuchar los mensajes grabados en dicho contestador.


Abrir la lista del contestador automático en red:

- ▶ Pulse la tecla de pantalla  ... Se abre la selección de listas ▶  Buzón en red ▶ Acept.

## Agenda telefónica

La agenda telefónica es individual para cada terminal inalámbrico. Sin embargo, es posible transferir contactos entre los terminales inalámbricos (→ p. 23).

Se pueden guardar hasta 150 números de teléfono (con un máximo de 30 dígitos) con sus nombres correspondientes (con un máximo de 16 caracteres).




Abrir la agenda telefónica: ▶ Pulse la parte inferior de la tecla de control 

O bien: ▶ Menú ▶  Agenda ▶ Acept.




---

### Crear un nuevo contacto en la agenda telefónica

Primer contacto:

▶  ... Agenda vacía ¿Nuevo regis.? ▶ Acept. ▶  Introduzca el número de teléfono ▶ Acept. ▶  Introduzca el nombre ▶ Acept.

Más números de teléfono:





▶  Menú ▶ Nuevo registro ▶ Acept. ▶  Introduzca el número de teléfono ▶ Acept. ▶  Introduzca el nombre ▶ Acept.

---

### Marcar una entrada como VIP

Cualquier entrada existente se puede marcar como contacto VIP. Los contactos VIP tienen su propio tono de llamada y se muestran en la agenda telefónica y en las llamadas con el símbolo **VIP**.



Crear entrada VIP:

▶  ▶ Desplácese con  hasta la entrada que quiere marcar como contacto VIP ▶ Seleccione Menú ▶  Melodía VIP ▶ Acept. ( = activado) ▶  Seleccione la melodía ▶ Acept.


Quitar marca VIP: ▶ Seleccione Ninguna melodía como melodía


---




### Seleccionar/editar una entrada de la agenda telefónica

▶  Abrir la agenda telefónica  
▶ Desplácese con  hasta el contacto que desee






o bien

▶ introduzca el primer carácter del nombre ▶ En caso necesario, desplácese con  hasta la entrada deseada

Mostrar número: ▶ Menú ▶  Mostrar número ▶ Acept.

Editar entrada: ▶ Menú ▶  Modificar registro ▶ OK ▶ Borrar caracteres con  ▶ Editar entrada con  ▶ OK

## Asignar una tecla de marcación rápida a un contacto

- ▶  ▶  Seleccione la entrada ▶ Menú ▶  Asignar a tecla ▶ OK ▶  Seleccione la tecla ▶ OK ( = seleccionada)

Eliminar la asignación de una tecla:

- ▶  ▶  Seleccione un contacto ▶ Menú ▶  Asignar a tecla ▶ OK ▶  Sin acc. dir. ▶ OK ( = seleccionado)

## Borrar agenda telefónica/entrada de la agenda telefónica

### Borrar entrada de la agenda telefónica

- ▶  ▶  Seleccione una entrada ▶ Menú ▶  Borrar registro ▶ Acept.

### Borrar agenda telefónica

- ▶  ▶ Menú ▶  Borrar lista ▶ OK ▶ Confirme que desea borrarla con Acept.





## Transferir la agenda telefónica/un contacto de la agenda telefónica a otro terminal inalámbrico



El terminal inalámbrico de origen y el de destino deben estar registrados en la misma estación base.

El otro terminal inalámbrico y la estación base son compatibles con la función de enviar y recibir contactos de la agenda del teléfono.

### Transferir un contacto de la agenda telefónica a otro terminal inalámbrico

- ▶  ▶  Seleccione un contacto ▶ Menú ▶  Enviar registro ▶ Acept. ▶  Seleccione el número interno del terminal inalámbrico de destino ▶ Acept.

### Transferir la agenda telefónica a otro terminal inalámbrico

- ▶  ▶ Menú ▶  Enviar lista ▶ OK ▶  Seleccione el número interno del terminal inalámbrico de destino ▶ OK

## Contestador automático en red



El servicio de contestador automático en red debe ser **solicitado** a su proveedor de red.




### Introducir el número


▶ Menú ▶  Contestador ▶ Acept. ▶  Buzón de voz en red ▶ Acept. ▶  introduzca el número ▶ Acept. ... se activa el contestador automático en red



Para activar y desactivar el contestador automático en red utilice el número de teléfono y un código de función de su proveedor de telefonía. En caso necesario, solicite la información al proveedor de la red.

### Escuchar mensajes

Mediante el menú: ▶ Menú ▶  Contestador ▶ Acept. ▶  Escuchar mensajes ▶ OK ▶  Contest. red ▶ OK

Mediante la tecla 1: ▶ Pulse la tecla  de forma prolongada

Mediante la lista de mensajes:

▶ Pulse la tecla de pantalla  ... se abre la selección de listas ▶  Buzón en red ▶ Acept.



## Otras funciones



Las funciones disponibles realmente en su teléfono y su uso dependen de la estación base y del router en los que ha registrado el terminal inalámbrico.

El procedimiento necesario para su dispositivo puede diferir de los procedimientos que aquí se describen.



### Información detallada

Sobre el sistema telefónico, cuando el terminal inalámbrico está conectado a una estación base Gigaset:

→ instrucciones de uso de su teléfono Gigaset

Sobre el sistema telefónico, cuando el terminal inalámbrico está conectado a otra estación base o a un router:

→ documentación sobre la estación base y el router

Todas las instrucciones de uso de Gigaset están disponibles en

→ [www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)

---

## Despertador



La fecha y la hora del equipo están configuradas.

---

### Activar/desactivar el despertador

- ▶ Menú ▶ Alarma despertador ▶ Acept. ▶ Activación ▶ OK = activado)
- ▶ En caso necesario, introduzca la hora del despertador con en horas y minutos ▶ Acept.

Despertador activado: en la pantalla se muestra el icono del despertador y la hora del despertador en lugar de la fecha.

---

### Ajustar/cambiar la hora del despertador

- ▶ Menú ▶ Alarma despertador ▶ Acept. ▶ Hora para despertarse ▶ Acept. ▶
- Introduzca la hora del despertador con en horas y minutos ▶ Acept.

### Definir los días

Seleccione cuándo debe estar activo el despertador, diariamente o solo en días laborables.

- ▶ Menú ▶ Alarma despertador ▶ Acept. ▶ Seleccionar Ocurrencia ▶ Acept. ▶
- Diariamente / Lunesviernes ▶ Acept.

---

### Detener la alarma

En la pantalla se muestra la alarma del despertador y se reproduce la melodía seleccionada.

- ▶ **Desac.** . . . La alarma se desactivará durante 24 horas
- o bien
- ▶ Pulse **Pospo.** o cualquier otra tecla . . . En la pantalla aparece **Posponer**, la alarma volverá a sonar en cinco minutos

---

## Baby phone (Vigila-bebés, vigilancia de habitación)

Si está activada la función baby phone, se llamará al número de destino externo guardado o a todos los terminales inalámbricos registrados en el dispositivo (internos) cuando se alcance un determinado nivel sonoro en el entorno del terminal inalámbrico. Si se ha establecido como destino un número externo, la alarma se interrumpe tras 90 segundos aproximadamente.

La función **Comunicación bidireccional** permite responder a las alarmas. Esta función permite activar y desactivar el altavoz del terminal inalámbrico que se encuentra junto al bebé.

En el modo baby phone, las llamadas entrantes solo se señalizan visualmente, en la pantalla en el terminal inalámbrico (**sin tono de llamada**). La iluminación de la pantalla se reduce en un 50%. Los tonos de aviso se desactivan. Todas las teclas quedan bloqueadas, con excepción de las teclas de pantalla.

Si se responde a una llamada entrante, el modo baby phone se interrumpe durante la misma, aunque la función **permanece** activada. El modo baby phone no se desactiva mediante el apagado y encendido del terminal inalámbrico.



La distancia óptima entre el terminal inalámbrico y el bebé debería estar comprendida entre 1 y 2 metros. El micrófono debe apuntar hacia el bebé.

La activación de esta función reduce la autonomía del terminal inalámbrico. Si fuera necesario, deje el terminal inalámbrico en el soporte de carga.

El modo baby phone sólo es operativo 20 segundos después de su activación.

El contestador automático del número de destino debe estar desactivado.

Después de activarlo es recomendable:

- ▶ Comprobar la sensibilidad.
- ▶ Comprobar si se establece la llamada cuando la alarma tiene un número externo como destino.

## Activar y ajustar la función Baby phone

▶ Menú ▶ Monitor vigilabebés ▶ Acept.

Activar/desactivar:

▶ **Activación** ▶ OK ( = activado) ... Si ya se ha introducido un número de destino, la función baby phone se activa automáticamente

Introducir/cambiar el destino:

▶ Destinatario de la llamada ▶ Acept. ▶ Seleccione **Interna** o **Llamada externa** ▶ Acept. ▶ Si selecciona **Llamada externa**, introduzca número de teléfono ▶ Acept.

Cuando la función baby phone está activada, en el estado de reposo se muestra **Monitor vigilabebés** y el número de destino.

Activar/desactivar la función de comunicación bidireccional:

▶ **Comunicación bidireccional** ▶ Acept. ( = activada)

## Desactivar el modo Baby phone / Cancelar la alarma

Desactivar Baby phone: ▶ En el estado de reposo, pulsar la tecla de pantalla **Desac.**

Cancelar la alarma: ▶ Durante una alarma, pulsar la tecla de colgar

## Desactivar el modo Baby phone desde un número externo



La alarma se señaliza en un número de destino externo.

El teléfono receptor debe permitir marcación por tonos.

▶ Aceptar la llamada de alarma ▶ Pulsar las teclas

El modo Baby phone está desactivado y el terminal inalámbrico se encuentra en estado de reposo. La configuración del terminal inalámbrico en el modo Baby phone (p. ej., sin tono de llamada) permanece inalterada hasta que se pulse la tecla de pantalla **Desac.**



El Baby phone no puede volver a activarse desde un número externo.

Volver a activar el modo: → p. 27

## ECO DECT

Por defecto, el dispositivo se suministra configurado con el alcance máximo. De esta manera se garantiza una conexión óptima entre el terminal inalámbrico y la estación base. En estado de reposo, el terminal inalámbrico no emite señal de radio alguna (no emite radiaciones). Sólo la estación base mantiene la conexión con el terminal inalámbrico mediante una señal de radio de baja potencia. Durante la comunicación, la potencia de emisión se adapta automáticamente a la distancia entre la estación base y el terminal inalámbrico. Cuanto menor sea la distancia respecto a la estación base, menor será la potencia de transmisión de radio.

### Reducir la radiación en hasta un 80 %

Activar/desactivar el alcance máximo:

- ▶ Menú ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  ECO DECT ▶ Acept. ▶ Alcance máx ▶ Acept.  
( = alcance y transmisión radio reducida)



No es posible utilizar un repetidor para aumentar el alcance mientras esté desactivado el alcance máximo.

### Desactivar la emisión de radiaciones en el estado de reposo

Al activar la configuración **Sin radiación** cesará la emisión de radiofrecuencia de la estación base.

- ▶ Menú ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  ECO DECT ▶ Acept. ▶ Sin radiación ▶ OK  
( = Transmisión de radio desactivada)




Todos los terminales inalámbricos registrados deben admitir esta característica.

No es posible utilizar un repetidor para aumentar el alcance mientras esté activado el modo **Sin radiación**.

Para garantizar que la conexión se establece con rapidez al recibirse una llamada, el terminal inalámbrico tiene que pasar periódicamente durante un breve espacio de tiempo al modo de "escucha de recepción". Esto aumenta el consumo y reduce por lo tanto la autonomía en estado de espera y en conversación.

Mientras el modo **Sin radiación** esté activado no se muestra ninguna indicación del alcance/alarma de alcance en el terminal inalámbrico. La cobertura se puede comprobar manualmente intentando establecer una conexión.



- ▶ Mantenga pulsada la tecla de descolgar  de forma prolongada ... Se escucha el tono de marcación de llamada.

## Protección frente a llamadas no deseadas







### Lista de bloqueo

Puede definir hasta 32 números en una lista de bloqueo. Cuando se activa la lista de bloqueo, las llamadas procedentes de los números incluidos en ella no se señalizan acústicamente. Esta configuración es válida para todos los terminales inalámbricos registrados.




#### Activar/desactivar la lista de bloqueo

- ▶ Menú ▶  Gestor de llamadas ▶ Acept. ▶  Lista negra ▶ Acept. ▶ Activación ▶ Acept.  = activada)

#### Mostrar/editar la lista de bloqueo

- ▶ Menú ▶  Gestor de llamadas ▶ Acept. ▶  Lista negra ▶  Lista negra ▶ Acept. ... Se muestra la lista de números bloqueados ▶ Desplácese por la lista con 
- Crear una entrada: ▶ Nuevo ▶  Introduzca el número de teléfono ▶ OK
- Borrar entrada: ▶  Seleccione la entrada ▶ Borrar

#### Incorporar números desde una lista de llamadas a la lista de bloqueo

- ▶ Abrir lista de llamadas: ▶ Pulse la tecla de pantalla  ▶  Lista de llam. ▶ Acept. ▶  Seleccione una entrada ▶ Acept. ▶ En la lista negra ▶ OK






### Activar/desactivar temporalmente el timbre de llamada

Establezca el período durante el que **no** debe sonar el timbre de llamada cuando su teléfono reciba llamadas externas como por ejemplo, durante la noche.

#### Activar/desactivar la temporización

- ▶ Menú ▶  Gestor de llamadas ▶ Acept. ▶  Control por margen horario ▶ Acept. ▶ Activación ▶ Acept.  = activada)

#### Establecer el periodo de tiempo

- ▶ Menú ▶  Gestor de llamadas ▶ Acept. ▶  Control por margen horario ▶ Acept. ▶  Configuración ▶ Acept. ▶ Apagar desde:  Introduzca la hora en formato de 4 dígitos ▶ Acept. ▶ Hasta:  Introduzca la hora en formato de 4 dígitos ▶ Acept.



#### Permitir/evitar llamadas VIP

Establecer si cuando la temporización está activada se ocultan también las llamadas de los interlocutores que estén marcados en la agenda telefónica como contacto VIP.

- ▶ Menú ▶  Gestor de llamadas ▶ Acept. ▶  Control por margen horario ▶ Acept. ▶ Suprimir llamadas VIP ▶ Acept.  = activado)

## Desactivar el timbre en las llamadas con número oculto

Puede configurar su **terminal inalámbrico** para que no suene al recibir llamadas sin transmisión de números de teléfono. La llamada únicamente se señalará en pantalla.

- ▶ Menú ▶  Gestor de llamadas ▶ Acept. ▶  Silenciar llam. anónimas ▶ OK  
( = activado)

# Ampliar el teléfono

## Utilizar varios terminales inalámbricos

En la estación base se pueden registrar hasta cuatro terminales inalámbricos.

A cada dispositivo se le asigna un nombre interno y un número interno (**INT 1 - INT 4**). La asignación se puede modificar.

Todos los números internos están ya asignados: ► borrar los terminales inalámbricos que ya no necesite

## Registrar un terminal inalámbrico

La indicación **Registre el terminal** parpadea o usted quiere registrar el terminal inalámbrico en otra estación base.

### Registro mediante la tecla de pantalla o el menú



El registro requiere actuar **tanto** en la estación base **como** en el terminal inalámbrico. Ambas operaciones deben realizarse en un **plazo máximo de 60 segundos**.

#### En el terminal inalámbrico

► Pulse la tecla de pantalla **Regist.**

o bien

► **Menú** ► **Configuración** ► **Acept.** ► **Registro** ► **Registrar terminal** ► En caso necesario, introduzca el PIN del sistema de la estación base (estado de suministro: 0000) ► **Acept.** ... En la pantalla se muestra **Registrando**

#### En la estación base

► Antes de que transcurran **60 segundos**, pulse la tecla de registro/paging **prolongadamente** (mín. 3 segundos).







El proceso de registro dura 1 minuto aproximadamente. A los terminales inalámbricos se les asigna el número interno libre más bajo (1-4). Si los números internos 1-4 ya se han asignado a otros dispositivos, se sobrescribe el número 4.



Algunas bases de Gigaset o bases/router de otros fabricantes pueden no ser completamente compatibles con el terminal inalámbrico y puede que no se muestren todas las funciones correctamente. En ese caso, utilice la entrada de menú **Registro antiguo (GAP)**. Esto garantiza la representación correcta en el terminal inalámbrico, pero también puede causar limitaciones en algunas funciones.

### Dar de baja terminales inalámbricos

Desde cualquier terminal inalámbrico Gigaset registrado, puede dar de baja cualquier otro terminal inalámbrico registrado.

- ▶ **Menú** ▶  **Configuración** ▶ **Acept.** ▶  **Registro** ▶  **Dar de baja terminal** ▶ **Acept.**
- ▶  Seleccione el interlocutor interno que se desea dar de baja (el terminal inalámbrico que se está utilizando se señala con <). ▶ **OK** ▶ Introduzca el PIN del sistema de la estación base (por defecto: 0000) ▶ **OK** ... el terminal inalámbrico está registrado. En la pantalla parpadea **Registre el terminal**

---

### Buscar terminal inalámbrico (paging)



Buscar terminales inalámbricos con la ayuda de la estación base.

- ▶ Pulse la tecla de registro/paging de la estación base **brevemente** ... Todos los terminales inalámbricos registrados en dicha estación base sonarán simultáneamente aunque los tonos de llamada estén desactivados

**Para finalizar:**

- ▶ Pulse **brevemente** de nuevo la tecla de registro/paging en la estación base

o bien





- ▶ Pulse  o  en un terminal inalámbrico

---

### Uso con un repetidor

Un repetidor aumenta el alcance de recepción del terminal inalámbrico Gigaset con respecto a la estación base.

Activar el funcionamiento del repetidor de la estación base:

- ▶ **Menú** ▶  **Configuración** ▶ **Acept.** ▶  **Sistema** ▶ **Acept.** ▶  **Repetidor** ▶ **Acept.**  
( = activado)




Registrar el repetidor en la estación base: → instrucciones de uso del repetidor



## Conectar la estación base a un router/centralita

### Conexión a un router

Si al conectar el dispositivo al puerto analógico de un router se producen problemas de eco, puede activarse el **Modo XES** para reducirlos (XES = eXtended Echo Suppression).

- ▶ Menú ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Sistema ▶ Acept. ▶  Modo XES ▶ Acept.  
 = activado)




Si no surgen problemas con el eco, el **Modo XES** debe permanecer desactivado.


### Conexión a una centralita

La siguiente configuración de los siguientes parámetros solamente es necesaria si lo exige su centralita (→ Instrucciones de manejo de la centralita). Introduzca las cifras **lentamente** una después de la otra.


#### Modificar el modo de marcación


- ▶ Menú ▶  # \* 0 5 # 1 8 ▶ La cifra que representa el modo de marcación establecido parpadea: 0 = Marcación por tonos (MFV); 1 = Marcación por impulsos (IWW) ▶ Introduzca una cifra ▶ OK

#### Configurar el tiempo de flash (apertura temporizada)


- ▶ Menú ▶  # \* 0 5 # 1 0 0 ▶ La cifra que representa el tiempo de flash actualmente establecido parpadea: 0 = 80 ms; 1 = 100 ms; 2 = 120 ms; 3 = 400 ms; 4 = 250 ms; 5 = 300 ms; 6 = 600 ms; 7 = 800 ms ▶ Introduzca una cifra ▶ OK

#### Modificar la duración de la pausa tras la toma de la línea

Puede definir la duración de la pausa entre el momento de pulsar la tecla de descolgar  y el inicio de la marcación de un número.

- ▶ Menú ▶  # \* 0 5 # 1 6 ▶ La cifra que representa la duración de la pausa actualmente establecida parpadea: 1 = 1 s; 2 = 3 s; 3 = 7 s. ▶ Introduzca una cifra ▶ OK

#### Modificar la duración de la pausa tras la apertura temporizada (Tecla R)





- ▶ Menú ▶  # \* 0 5 # 1 2 ▶ La cifra que representa la duración de la pausa actualmente establecida parpadea: 1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms ▶ Introduzca una cifra ▶ OK

## Configurar el teléfono

### Fecha y hora


#### Ajustar manualmente

Ajustar la fecha y la hora para que las llamadas recibidas se registren en la lista de llamadas con la fecha y la hora correctas y para poder usar el despertador.

- ▶ Menú ▶  Configuración ▶ Acept. ▶ Fecha y hora ▶ Acept. ▶  Establecer fecha y hora ▶ Acept. ▶  Introduzca la fecha (día, mes y año) en formato de 8 dígitos ▶ Acept. ▶  Introduzca la hora (horas y minutos) en formato de 4 dígitos ▶ Acept.




#### Capturar la fecha y la hora desde la red

Si junto al número de teléfono del abonado llamante, se envía también la fecha y hora de la misma desde su compañía telefónica (o a través de un router/centralita), puede establecer si actualizar la fecha y hora de su equipo y cuándo debe hacerse:

- ▶ Menú ▶ \* # # 0 5 # # 7 3 ... La cifra de la configuración actual parpadea:
  - 1 = **nunca**
  - 2 = **una sola vez**, si la fecha y la hora no han sido establecidas previamente en el dispositivo
  - 3 = **siempre**
- ▶  Introduzca la cifra deseada ▶ OK




#### Ajustar el formato de la hora

Mostrar la hora en formato de 12 horas en lugar de en formato de 24 horas.

- ▶ Menú ▶  Configuración ▶ Acept. ▶ Fecha y hora ▶ Acept. ▶  Formato de hora ▶ Acept. ▶  Seleccione 24 horas o 12 horas ▶ Acept. (☑ = seleccionado)

#### Cambiar el calendario

Mostrar la fecha según el calendario persa en lugar de según el calendario gregoriano.

- ▶ Menú ▶  Configuración ▶ Acept. ▶ Fecha y hora ▶ Acept. ▶  Calendario ▶ Acept. ▶  Seleccione Georgiano o Persa ▶ Acept. (☑ = seleccionado)

## País e idioma (si está disponible)

### País

Seleccione el país en el que utiliza el dispositivo.


- ▶ Menú ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  País ▶ Acept. ▶  Seleccionar país ▶ Acept. (☑ = activado)

### Idioma de la pantalla

- ▶ Menú ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Idioma ▶ Acept. ▶  Seleccionar idioma ▶ Acept. (☑ = activado)



Si ha seleccionado por error un idioma que no puede entender:

- ▶ Menú ▶   Pulse las teclas una tras otra ▶  Seleccionar idioma ▶ Acept.

## Pantalla

### Salvapantallas

El salvapantallas se activa cuando no se utiliza el dispositivo durante un periodo de tiempo largo. Como salvapantallas se muestra la hora.

- ▶ Menú ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Pantalla ▶ Acept. ▶  Salvapantallas ▶ Acept. ▶  seleccione la opción deseada (☑ = activada)


### Dígitos de marcación grandes

Mostrar los dígitos en tamaño grande al marcar.

- ▶ Menú ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Pantalla ▶ Acept. ▶  Tamaño de letra grande ▶ Acept. (☑ = activado)





### Contraste

Puede ajustar el contraste de la pantalla en 9 niveles.

- ▶ Menú ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Pantalla ▶ Acept. ▶  Contraste ▶ Acept. ▶  Seleccionar nivel ▶ Acept. (☑ = seleccionado)

### Iluminación

La iluminación de la pantalla se desactiva cuando no se utiliza el terminal inalámbrico durante un cierto tiempo. Puede activar/desactivar estas funciones de forma independiente para las situaciones **terminal inalámbrico en el soporte de carga** y **terminal inalámbrico fuera del soporte de carga**.

- ▶ Menú ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Pantalla ▶ Acept. ▶  Control de lista negra ▶ Acept. ▶  Pantalla ilumin. fuera cargad. o Pantalla ilumin en el cargad. ▶ Acept. (☑ = activado)



Con la configuración **Pantalla ilumin. fuera cargad.** se reduce el tiempo en espera.

### Pantalla apagada durante la comunicación

Normalmente, la pantalla se desconecta durante la comunicación. Si esta función está activada, la pantalla se desconectará mientras hable por teléfono.

- ▶ Menú ▶ Configuración ▶ Acept. ▶ Pantalla ▶ Acept. ▶ Control de lista negra ▶ Acept. ▶ Apagar pantalla durante llam. ▶ Acept. ( = activado)



Si la función está desactivada, se reduce el tiempo de comunicación.

### La pantalla parpadea cuando hay mensajes nuevos

- ▶ Menú ▶ Configuración ▶ Acept. ▶ Pantalla ▶ Acept. ▶ Control de lista negra ▶ Acept. ▶ Pantalla flash para notific. ▶ Acept. ( = activado)

## Ajustes de audio

### Volumen de escucha durante la conversación

Se puede ajustar el volumen del auricular o del altavoz manos libres en 5 niveles.

- ▶ Menú ▶ Ajustes de audio ▶ Acept. ▶ Volumen de conversación ▶ Acept. ▶ Auricular / Manos libres ▶ Acept. ... Se muestra el nivel actual ▶ Seleccione el volumen ▶ Acept. ( = seleccionado)

### Cambiar el volumen acústico de la conversación durante la comunicación

Ajustar el volumen del auricular en 5 niveles durante la comunicación.

- ▶ Pulse la tecla de control ▶ Ajuste el volumen con

### Sonoridad

Adapte a sus necesidades el sonido del auricular.

- ▶ Menú ▶ Ajustes de audio ▶ Acept. ▶ Perfil de audio ▶ Acept. ▶ Bajo / Alto ▶ OK ( = seleccionado)

### Volumen del timbre de llamada

El volumen del timbre de llamada se puede ajustar a uno entre 5 niveles o se puede seleccionar volumen creciente (**Ascendente**).

- ▶ Menú ▶ Ajustes de audio ▶ Acept. ▶ Volumen del timbre de llam. ▶ Acept. ▶ Seleccione el volumen o Ascendente ▶ Acept. ( = seleccionado)

## Melodía

Cambiar la melodía para llamadas externas, internas o para el despertador.

- ▶ Menú ▶  Ajustes de audio ▶ Acept. ▶  Tonos llamada (terminal) ▶ Acept. ▶   
 Seleccione Para llam. ext. / Para llam. int. / Alarma despertador ▶ Acept. ▶  Seleccione  
 el tono de llamada deseado ▶ Acept. ( = seleccionado)

## Desactivar/activar permanentemente el timbre de llamada

- ▶ En estado de reposo, pulse la tecla asterisco  de forma prolongada. Mientras esté el timbre de llamada desactivado, en la pantalla se muestra el símbolo .

## Silenciar el timbre de llamada para la llamada actual

- ▶ Menú ▶ Silencio ▶ Acept.

## Activar/desactivar tonos de aviso y de advertencia

El terminal inalámbrico indica acústicamente diversos eventos y estados.

Tono de aviso:




p. ej.: Tono al pulsar teclas, tono de error, nuevo mensaje

Tono de advertencia de batería baja:

El estado de carga de la batería desciende durante una conversación por debajo de un valor determinado.

El terminal inalámbrico se mueve fuera del alcance de la estación base.

Puede activar o desactivar individualmente los tonos de aviso y de advertencia.

- ▶ Menú ▶  Ajustes de audio ▶ Acept. ▶  Tonos de aviso / Batería baja / Aviso por fuera de cobertura ▶ Acept. ( = activado)

## Melodía de espera

Puede establecer si el interlocutor externo escuchará o no una melodía en espera durante las consultas internas o durante la transferencia de llamadas.






- ▶ Menú ▶   0  5  1  7 ... La cifra que indica el estado actual parpadea: 0 = activada; 1 = desactivada ▶  Introduzca la cifra deseada ▶ OK

---

## Sistema

---

### Modificar el PIN del sistema

- ▶ Menú ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Sistema ▶ Acept. ▶  PIN del sistema ▶ Acept. ▶  Introduzca el PIN del sistema actual de 4 dígitos (Valor por defecto: 0000) ▶ Acept. ▶  Introduzca un nuevo PIN del sistema de 4 dígitos ▶ Acept.

---

### Restablecer el PIN del sistema

Restablecer el código PIN original **0000** de la estación base:

- ▶ Desenchufe el cable de corriente de la estación base ▶ Mantenga pulsada la tecla de registro/paging de la estación base ▶ Al mismo tiempo, vuelva a conectar el cable de corriente a la estación base ▶ Mantenga pulsada la tecla durante al menos 5 segundos ... La estación base se restablecerá y el PIN del sistema volverá a ser **0000**



Todos los terminales inalámbricos se dan de baja y deben ser registrados de nuevo. Todas las configuraciones vuelven al estado de defecto.

---

### Restablecer el terminal inalámbrico

Es posible restablecer los parámetros de configuración a su valor de defecto. Las entradas de la agenda telefónica, de la lista de llamadas y el registro del terminal inalámbrico en la estación base permanecen sin modificaciones.

- ▶ Menú ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Sistema ▶ Acept. ▶  Reiniciar terminal ▶ Acept. ... ¿Rest. config. de fábrica? ▶ Acept.

---

### Restablecer la estación base




Tras el restablecimiento se desactiva el modo **Sin radiación**, se restablecen los parámetros de configuración a sus valores de defecto y se borran todas las listas.

El PIN del sistema volverá a ser el original **0000**.

La fecha y la hora permanecen inalteradas.

### Restablecer la estación base a través del menú

Los terminales inalámbricos permanecen registrados. El PIN del sistema **no** se restablece.

- ▶ Menú ▶  Configuración ▶ Acept. ▶  Sistema ▶ Acept. ▶  Reiniciar la base ▶ Acept. ... ¿Reiniciar? ▶ Acept.

### Restablecer la estación base con la tecla de la misma

Se dan de baja todos los terminales inalámbricos. El PIN del sistema volverá a ser el original **0000**.

- ▶ Desenchufe el cable de corriente de la estación base ▶ Mantenga pulsada la **tecla de registro/paging** de la estación base ▶ Al mismo tiempo, vuelva a conectar el cable de corriente a la estación base ▶ Mantenga pulsada la tecla al menos 5 segundos adicionales.

## Atención al cliente y asistencia

Paso a paso hacia su solución con el servicio de atención al cliente de Gigaset  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).



### Visite en internet nuestras páginas del servicio de atención al cliente

Aquí encontrará, entre otras cosas:

- Preguntas y respuestas
- Descargas gratuitas de software e instrucciones de uso
- Información sobre compatibilidad



### Contacte con nuestros asesores de soporte

¿No pudo encontrar una solución en "Preguntas y respuestas"?  
 Nos ponemos encantados a su disposición ...

**... online:**

a través de nuestro formulario de contacto en la página del servicio de atención al cliente

**... por teléfono:**

donde podrán darle información detallada sobre instalación, funcionamiento y configuración:

**Línea de Servicio España (+34) 910 920 931**

Tenga a mano su comprobante de compra.

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por un distribuidor autorizado dentro del territorio nacional, su teléfono puede no ser completamente compatible con la red telefónica de su país. En la caja del equipo (junto al símbolo „CE“) se indica claramente para qué país/países se ha diseñado su terminal. Si el uso del equipo no se ajusta a lo indicado en el manual o a la propia naturaleza del mismo, ello puede dar lugar a la pérdida de la garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía del producto se le solicitará el envío de una copia de la prueba de compra en la que conste tanto la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía) como el modelo del producto que se compró.

### Certificado de garantía

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- En caso de que un terminal nuevo, o alguno de sus componentes, resulten defectuosos como consecuencia de su fabricación o de defectos de material dentro de un plazo de 24 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications Iberia S.L., discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho equipo o lo sustituirá por otro que corresponda al estado tecnológico actual del mismo. En cuanto a los elementos sometidos a desgaste (p. ej. baterías, teclados, carcasas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.
- Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al uso indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.
- Esta garantía no incluye los servicios prestados por terceros ni los que el propio cliente instale (p. ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluyen de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.
- El recibo (con la fecha de compra) constituye el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haberse detectado el defecto cubierto por la misma.
- Los dispositivos o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications Iberia S.L. volverán a ser propiedad de Gigaset Communications Iberia S.L.
- Esta garantía se aplica a equipos nuevos adquiridos a través de distribuidores oficiales. La garantía la concede Gigaset Communications Iberia S.L.
- Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o que excedan las citadas en la garantía del fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications Iberia S.L. no se responsabiliza de interrupciones operativas, del lucro cesante ni de la pérdida de datos, así como de cualquier software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications Iberia S.L. en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications Iberia S.L.
- La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados según las condiciones de garantía.
- Gigaset Communications Iberia S.L. se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no esté cubierto por la garantía, siempre que el cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.
- Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.
- Para solicitar el cumplimiento de esta garantía contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications Iberia S.L.



---

## Indicaciones del fabricante

---

### Declaración de conformidad

Este equipo está previsto para su uso en líneas telefónicas analógicas de España.

Se han tenido en cuenta los requisitos específicos aplicables según la legislación vigente.

Por la presente, Gigaset Communications GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico Gigaset Box 90 – Gigaset CL390HX es conforme con la directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

También puede que la declaración esté disponible en los archivos "International Declarations of Conformity" o "European Declarations of Conformity".

Consulte todos estos archivos.

---

### Protección de datos

Gigaset se toma muy en serio la protección de los datos de nuestros clientes. Por tanto, garantizamos que todos nuestros productos se desarrollen de acuerdo con el principio de protección de datos a través del diseño de la tecnología ("Privacy by Design"). Todos los datos que recogemos se utilizan para mejorar nuestros productos tanto como sea posible. Garantizamos que sus datos estén protegidos y se utilicen solo para proporcionarle un servicio o producto. Sabemos qué camino recorren sus datos en nuestra empresa y garantizamos que ese recorrido se realice de forma segura, protegida y en consonancia con las normas de protección de datos.

El texto completo de la política de privacidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

[www.gigaset.com/privacy-policy](http://www.gigaset.com/privacy-policy)

---

### Medio ambiente

#### Nuestra política medioambiental

Gigaset Communications GmbH asume una responsabilidad social y se compromete a contribuir a la mejora de nuestro mundo. En todos los ámbitos de nuestro trabajo, desde la planificación de los productos y de los procesos, pasando por la producción y la distribución, hasta en su eliminación, otorgamos el máximo valor al ejercicio de nuestra responsabilidad ambiental.

Encontrará más información en Internet sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente, en [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

---

#### Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH está certificada según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

**ISO 14001 (Medio ambiente):** certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Calidad):** certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

### Eliminación de residuos

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con los residuos domésticos, sino en los puntos de recogida oficiales previstos para ello.



Los productos marcados con el símbolo del contenedor tachado están regulados por la Directiva Europea 2012/19/UE.

La eliminación adecuada y la recogida separada de los dispositivos obsoletos favorecen la prevención de graves daños ambientales y de salud. Este es un requisito para la reutilización y el reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos usados.

El servicio municipal de recogida de residuos o el distribuidor especializado donde haya adquirido el producto le proporcionarán información sobre la eliminación de los aparatos que desee desechar.

Antes de entregar este equipo para su reciclado, extraiga las pilas o baterías que pudieran alojarse en su interior y deposítelas separadamente para su correcto tratamiento.

---

### Mantenimiento

Limpie el dispositivo con un **pañó húmedo** o antiestático. No utilice disolventes ni paños de microfibrá.

No utilice **en ningún caso** un paño seco: existe peligro de que se forme carga estática.

En algunos casos infrecuentes, el contacto del dispositivo con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie exterior. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado no han podido realizarse pruebas con todos ellos.

Las imperfecciones en las superficies de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza específicos.

---

### Contacto con líquidos

Si el dispositivo entrase en contacto con algún líquido:

- 1 **Quitar todos los cables del dispositivo.**
- 2 **Retirar las baterías y dejar abierto el compartimento de las baterías.**
- 3 Deje que todo el líquido salga del dispositivo.
- 4 Seque todas las piezas.
- 5 A continuación, seque el dispositivo **como mínimo durante 72 horas** con el compartimento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo (en caso de existir) en un lugar seco y calido (**no utilice** microondas, hornos u otros dispositivos similares).
- 6 **Vuelva a conectar el dispositivo cuando esté seco.**

Una vez que esté totalmente seco, en la mayoría de los casos se puede volver a poner en funcionamiento.

## Características técnicas

### Baterías

Tecnología:	Níquel metal hidruro (NiMH)
Tamaño:	AAA (Micro, HR03)
Voltaje:	1,2 V
Capacidad:	400 - 1000 mAh

### Autonomía y tiempos de carga del terminal inalámbrico

La autonomía de su Gigaset depende de la capacidad de las baterías, de la antigüedad de las mismas y del tipo de uso que se haga. (Todos los tiempos indicados son tiempos máximos)

En estado de espera a llamada (horas)	180 / 110*
Autonomía en conversación (horas)	12
Autonomía con un uso de 1,5 horas de comunicación al día (horas)	90 / 70*
Tiempo de carga en el soporte de carga (horas)	4,5
Tiempo de carga en la estación base (horas)	5

\* Sin radiación desactivado/activado, sin iluminación en la pantalla en estado de reposo

### Consumo de corriente del terminal inalámbrico en el soporte de carga

Durante la carga:	aprox. 2,10 W
Para mantener el estado de carga:	aprox. 1,30 W

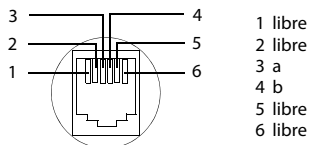
### Consumo de corriente de la estación base

En estado de espera a llamada:	aprox. 0,50 W
Durante la comunicación:	aprox. 0,60 W

### Especificaciones técnicas generales

Estándar DECT	Soportado
Estándar GAP	Soportado
Banda de emisión	1.880–1.900 MHz
Alcance	Hasta 300 m en espacios abiertos, hasta 50 m en interiores
Alimentación de la estación base	230 V ~/50 Hz
Potencia de transmisión	10 mW, potencia media por canal, 250 mW, potencia de pico
Condiciones ambientales en funcionamiento	De +5 °C a +45 °C; del 20 % al 75 % de humedad atmosférica relativa

## Asignación de clavijas en el conector telefónico



## Fuente de alimentación para el terminal inalámbrico

Fabricante	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Número de registro comercial: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Número de registro comercial: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Identificación del modelo	C705
Tensión de entrada	230 V
Frecuencia de la corriente alterna de entrada	50 Hz
Tensión de salida	4 V
Corriente de salida	0,15 A
Potencia de salida	0,6 W
Eficiencia media durante el funcionamiento	> 46 %
Eficiencia a baja carga (10 %)	no relevante – solo para potencia de salida > 10 W
Consumo de energía sin carga	< 0,10 W

## Fuente de alimentación para la estación base

Fabricante	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Número de registro comercial: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Número de registro comercial: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzhen 518125 China
Identificación del modelo	C707
Tensión de entrada	230 V
Frecuencia de la corriente alterna de entrada	50 Hz
Tensión de salida	6,5 V
Corriente de salida	0,3 A
Potencia de salida	1,95 W
Eficiencia media durante el funcionamiento	> 71,5 %
Eficiencia a baja carga (10 %)	no relevante – solo para potencia de salida > 10 W
Consumo de energía sin carga	< 0,10 W

## Tablas de caracteres

El juego de caracteres utilizado en el terminal inalámbrico depende del idioma configurado.

## Introducir letras/caracteres

- ▶ Pulse varias veces la tecla correspondiente.
- ▶ Pulse la tecla almohadilla **[#\*]** **brevemente** para cambiar del modo "Abc" a "123", de "123" a "abc" y de "abc" a "Abc".
- ▶ Pulse la tecla almohadilla **[#\*]** **prolongadamente** ... Se mostrarán los caracteres disponibles consecutivamente para elegir

## Texto estándar

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
[1]	1	£	§	¥	¤										
[2]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
[3]	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
[4]	g	h	i	4	ğ	ï	í	ì	î	ı					
[5]	j	k	l	5											
[6]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	õ	ö					
[7]	p	q	r	s	7	ß	ş								
[8]	t	u	v	8	ü	ú	ù	ú							
[9]	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	å						
[0]	0	1)	.	,	?	!	0	+	-	:	;	'	"	'	;
[*]	*	/	(	)	<	=	>	%							
[#*]			#	@	\	&	§								

1) Espacio en blanco

## Visión general del menú



Algunas de las funciones que se describen en este manual no están disponibles en todos los países ni para todos los proveedores de red.

Abrir el menú principal: ► Con el terminal inalámbrico en estado de reposo, pulse la tecla de pantalla **Menú**



### Alarma despertador

Activación	.....	→ p. 26
Hora para despertarse	.....	→ p. 26
Ocurrencia	.....	→ p. 26



### Ajustes de audio

Volumen de conversación	Auricular / Manos libres	→ p. 36
Perfil de audio	.....	→ p. 36
Volumen del timbre de llam.	.....	→ p. 36
Batería baja	.....	→ p. 38
Tonos de aviso	.....	→ p. 38
Aviso por fuera de cobertura	.....	→ p. 38
Tonos llamada (terminal)	.....	→ p. 37



### Contestador

Escuchar mensajes	.....	→ p. 24
Buzón de voz en red	.....	→ p. 24



### Configuración

Fecha y hora	.....	→ p. 34	
Idioma	.....	→ p. 35	
País (si está disponible)	.....	→ p. 35	
Pantalla	Tamaño de letra grande	..... → p. 35	
	Control de lista negra	Pantalla ilumin. en el cargad.	→ p. 35
		Pantalla ilumin. fuera cargad.	→ p. 35
		Apagar pantalla durante llam.	→ p. 36
		Pantalla flash para notific.	→ p. 36
	Salvapantallas	.....	→ p. 35
Contraste	.....	→ p. 35	
Registro	Registrar terminal	..... → p. 31	
	Registro antiguo (GAP)	..... → p. 31	
	Dar de baja terminal	..... → p. 32	

Sistema	Reiniciar terminal	.....	→ p. 38
	Reiniciar la base	.....	→ p. 38
	Repetidor	.....	→ p. 32
	PIN del sistema	.....	→ p. 38
	Modo XES	.....	→ p. 33
	ECO DECT	Max. Range / Sin radiación	.....
Telefonía	Respuesta automática	.....	→ p. 15
	Intrusión	.....	→ p. 17
	Lista llamadas	.....	→ p. 21
	Preselección	.....	→ p. 19

**📅 Agenda**

Menú	Nuevo registro	.....	→ p. 22
	Mostrar número	.....	→ p. 22
	Modificar registro	.....	→ p. 22
	Borrar registro	.....	→ p. 23
	Enviar registro	.....	→ p. 23
	Borrar lista	.....	→ p. 23
	Enviar lista	.....	→ p. 23
	Asignar a tecla	.....	→ p. 23
	Melodía VIP	.....	→ p. 22

**📺 Monitor vigilabebés**

Activación	.....	→ p. 27
Destinatario de la llamada	.....	→ p. 27
Comunicación bidireccional	.....	→ p. 27

**📞 Gestor de llamadas**

Silenciar llam. anónimas	.....	→ p. 30	
Llamada con una pulsación	.....	→ p. 15	
Lista negra	Activación	.....	→ p. 29
	Lista negra	.....	→ p. 29
Control por margen horario	.....	→ p. 29	

# Índice alfabético

<b>A</b>	
Abonado llamante	
Identificación	18
Aceptación de llamadas	15
Activar el modo de silencio	16
Activar/desactivar el despertador	26
Activar/desactivar el tono de batería baja	37
Activar/desactivar la función "Intrusión"	17
Activar/desactivar la melodía de espera	37
Activar/desactivar los tonos de aviso	37
Activar/desactivar tonos de advertencia	37
Agenda telefónica	22
Abrir	22
Asignar una tecla de marcación	
rápida a un contacto	23
Borrar	23
Contactos VIP	22
Enviar contacto/lista a un terminal	
inalámbrico	23
Guardar el primer contacto	22
Seleccionar una entrada	22
Ajustar el formato de la hora	34
Ajustar el volumen de llamada	
(terminal inalámbrico)	36
Ajustar la hora del despertador	26
Amplificador de recepción, véase Repetidor	
Apagar	
Terminal inalámbrico	11
Apertura temporizada	
Configurar	33
Asignación de clavijas	44
Asignar la tecla 1	24
Asistente de configuración	10
Atención al cliente y asistencia	39
Audífonos	7
Auricular	
Ajustar volumen	
(durante la comunicación)	14, 36
Cambiar volumen (permanente)	36
Sonoridad	36
Autonomía del terminal inalámbrico	43
<b>B</b>	
Baby phone	26
Activar	27
Desactivar	27
Barra de estado	4, 13
Batería	
Baterías recomendadas	43
Carga	10
Colocar	9
Estado de carga	13
Bloquear/desbloquear el teclado	4, 11
Buscar	
En la agenda telefónica	22
Terminal inalámbrico	32
<b>C</b>	
Calendario, persa	34
Cambiar el idioma de la pantalla	35
Cambiar el volumen acústico de la conversación	
Durante la comunicación	14, 36
Permanente	36
Cancelar la alarma (Baby phone)	27
Capturar la fecha y la hora desde la red	34
Centralita	
Ajustar la duración de la pausa tras la tecla R	33
Configurar el modo de marcación	33
Configurar el tiempo de flash	
(apertura temporizada)	33
Modificar la duración de la pausa	
tras la toma de línea	33
CLI, Calling Line Identification	18
CLIP, CLI Presentation	18
CLIR, CLI Restriction	18
CNIP, Calling Name Identification	
Presentation	18
Comunicación	
Conectar un interlocutor	17
Externa	14
Interna	16
Comunicación interna	16
Conectar el cable de corriente	8
Conectar el soporte de carga	9
Conectarse a una comunicación	17
Conector telefónico, asignación de clavijas	44
Conexión al router	9
Conexión interna	17
Conferencia con tres interlocutores	17
Configurar el tiempo de flash	
(centralita)	33
Configurar la melodía (terminal inalámbrico)	37
Configurar tipo de lista	21
Conformidad	41
Conjunto de caracteres (terminal inalámbrico)	45
Consulta (interna)	17
Consumo (terminal inalámbrico)	43
Consumo de corriente	43
Contacto con líquidos	42
Contacto VIP	22
Temporización	29
Contenido de la caja	8
Contestador automático en red	24
Activar	24
Escuchar mensaje	24
Cuidados del dispositivo	42



<b>D</b>			
Declaración de conformidad	41	Iluminación de la pantalla	35
Desactivar		Indicaciones del fabricante	41
Alarma	26	Indicaciones visuales	
Emisión de radiaciones en el estado de reposo	28	Desactivar mensajes nuevos	20
Desactivar el micrófono del terminal	16	Interna	
Desconectar el módulo de radio	28	Conexión	17
Detener		Consulta	17
Alarma	26	Realizar una llamada	16
Duración de la pausa tras la tecla R	33	Introducir caracteres	45
Duración de la pausa tras la toma de línea	33	Introducir pausa de marcación	4
<b>E</b>		<b>L</b>	
ECO DECT	28	Líquidos	42
Eliminación de residuos	42	Lista	
Emisión de radiaciones en el estado de reposo		Contestador automático en red	21
Desactivar	28	Llamadas	21
Encender		Lista de bloqueo	29
Terminal inalámbrico	11	Lista de llamadas	21
Entrada de la agenda telefónica		Configurar tipo de lista	21
Borrar	23	Consultar	21
Enviar un contacto de la agenda telefónica al terminal inalámbrico	23	Funciones	21
Equipos médicos	7	Incorporar números a la lista de bloqueo	29
Escuchar		Lista de mensajes	21
Mensajes (contestador automático en red)	24	Lista del contestador automático en red	21
Estación base		Llamar	
Conectar a la red telefónica/eléctrica	8	Interna	16
Conectar al router	9	Llamar por teléfono	
Restablecer al estado de suministro	38	Aceptar una llamada	15
<b>F</b>		Llamada externa	14
Fecha y hora		<b>M</b>	
Ajustar	34	Manejo a través del menú	13
Capturar desde la red	34	Manos libres	16
Incorporar	34	Volumen	36
Fuente de alimentación	7, 44	Mayúsculas, minúsculas y números	4
estación base	45	Medio ambiente	41
terminal inalámbrico	44	Medios de representación utilizados	6
Funciones de pantalla	12	Mensajes nuevos	
<b>G</b>		Desactivar las indicaciones visuales	20
Garantía	40	Menú	
<b>I</b>		Abrir	11
Icono		Vista general	46
Bloqueo del teclado	11	Micrófono	4
Cobertura	13	Modo de marcación	33
Estado de carga de la batería	13	Modo XES	33
Timbre de llamada	37	<b>N</b>	
Identificación del abonado llamante	18	Nombres	
Idioma		Del autor de la llamada (CNIP)	18
Definir con asistente	10	Número de marcación rápida	15
Iluminación	35	Número de teléfono	
		Marcar	14
		Marcar desde la agenda telefónica	14
		Marcar desde la lista de llamadas	14
		Marcar desde la lista de rellamada	14
		Mostrar el de la persona que llama (CLIP)	18

## Índice alfabético

<b>P</b>		
Paging	5, 32	
País	35	
Pantalla		
Ajustar contraste	35	
Dígitos de marcación grandes	35	
rota	7	
Pantalla fracturada	7	
Pausa tras la tecla R	33	
Pausa tras la toma de línea	33	
PIN del sistema		
Modificar	38	
Restablecer	38	
Prefijo automático del proveedor de red	19	
Prefijo del proveedor de red, automático	19	
Preselección	19	
Protección de datos	41	
Puesta en servicio, terminal inalámbrico	9	
<b>R</b>		
Realizar llamadas		
Externas	14	
Internas	16	
Recomendaciones de seguridad	7	
Reducir la transmisión radio	28	
Reinicio (estación base)	38	
Rellamada	14	
Repetidor	32	
Representación		
Procedimientos	6	
Teclas	6	
Responder una llamada	15	
Restablecer (terminal inalámbrico)	38	
Router, conexión a	33	
<b>S</b>		
Salvapantallas	35	
Señalización		
Iconos	6	
Silenciador de llamadas		
lista de bloqueo	29	
Silenciar el timbre de llamada		
para la llamada actual	37	
Sin transmisión de radio	28	
Sonoridad (auricular) del terminal inalámbrico	36	
<b>T</b>		
Tecla (estación base), registro/paging	5	
Tecla 1	4	
Tecla almohadilla	4	
Tecla asterisco	4	
Tecla de colgar	4, 11	
Tecla de control	4, 11	
Manejar funciones de pantalla	12	
Tecla de descolgar	4, 14	
Tecla de encendido/apagado	4	
Tecla de manos libres	4, 16	
Tecla de marcación rápida	15	
Asignar a un contacto	23	
Tecla de mensajes	4, 20	
Tecla de registro/paging	5	
Tecla R	4	
Modificar la duración de la pausa	33	
Teclas		
Manos libres	4, 16	
Mensajes	4, 20	
Tecla 1	4, 24	
Tecla almohadilla	4	
Tecla asterisco	4	
Tecla de colgar	4, 11	
Tecla de control	4, 11	
Tecla de descolgar	4, 14	
Tecla de paging	5	
Tecla R	4	
Teclas de pantalla	4	
Funciones	12	
Temporización		
Contactos VIP	29	
Terminal inalámbrico		
Buscar	32	
Configurar (individualmente)	34	
Dar de baja	32	
Encender/apagar	11	
Idioma de la pantalla	35	
Puesta en servicio	9	
Registrar con el asistente	10	
Reiniciar	38	
Transferir comunicación	17	
Utilizar la función Baby phone	26	
Utilizar varios	16, 31	
Tiempo de carga del terminal inalámbrico	43	
Timbre de llamada		
Activar/desactivar a través del menú	37	
Activar/desactivar con tecla	37	
Activar/desactivar temporalmente	29	
Tono de llamada (terminal inalámbrico)		
Activar/desactivar con tecla	4	
Desactivar para llamadas con número oculto	30	
Transferir		
comunicación (conectar)	17	
Transferir llamadas	17	
<b>V</b>		
Vigila-bebés	26	
Vigilancia de habitación	26	
Visualización		
Desactivar mensajes nuevos	20	
Desconocido	18	
Llamada externa	18	
Nombre (CNIP)	18	
Número de teléfono (CLIP)	18	
Número oculto	18	
Volumen del tono de llamada,		
véase Volumen de llamada		

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2020

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)